

Poemario

Recueil de poèmes

5ème Baugé

5ème Bilba

Expression écrite

Sur le modèle du poème Lagarto verde

de Nicolas Guillén, poète cubain

Modèle:

Un largo lagarto verde

Por el Mar de las Antillas
(Que también Caribe llaman)
Batida por olas duras
Y ornada de espumas blandas,
Bajo el sol que la persigue
Y el viento que la rechaza,
Cantando a lágrima viva
Navega Cuba en su mapa:
Un largo lagarto verde,
Con ojos de piedra y agua.

Nicolas Guillén, 1954

Una mariposa de colores

Por el Mar de las Antillas
(Que también Caribe llaman)
Revoloteando con sus alas
Y ornada de pequeñas islas
Bajo el sol que la persigue
Y el viento que la rechaza
Batiendo sus alas
Navega Guadalupe en su mapa
Una mariposa de colores
Con alas coloridas

Maeyra

Una mariposa roja

En las calles de las Antillas
Entre las escuelas y los edificios
Una magnífica mariposa roja
Bate sus preciosas alas
Y brilla en el sol

Alayissa



Una mariposa azul y verde

Sol brillante,
Mar turquesa
Hasta donde alcanza la vista
Guadalupe, un paraíso
donde todo es hermoso
Las playas de arena fina,
Una invitación al descanso,
Cultura criolla,
Riqueza que hay que descubrir
Con emoción.

Tricia

La mariposa

Una mariposa roja,

Una hermosa isla.

Bajo el gran sol

Caliente como el fuego.

Cantando canciones criollas,

La mariposa vuela en el Mar Caribe.

El viento la rechaza

Con su ala rota, ya no puede volar.

Batida por los mares

Guadalupe es la isla de la mariposa.

Alyssa

Una mariposa verde

Señor, la isla de Guadalupe
Batida por duras olas
Y adornada con suave espuma
Bajo el sol ardiente que la persigue
Y el viento que la rechaza
Cantando con lágrimas brillantes
Una gran mariposa verde
Con alas llenas de colores.

Nolan

Una mariposa verde

Como una mariposa verde
Volando sobre el Mar Caribe

Que se transforma
En la isla más hermosa

Ornada con playas de
Arena dorada

Y el vasto, exuberante
Bosque

Esta es la representación
De una isla paradisiaca

Kael

El paraíso

Atracar en la isla de la mariposa
Un cangrejo clandestino a bordo el barco
Descendió dejándose llevar por el Mar Caribe
Llegando a la arena caliente, color de oro
Se puso a cavar sin ideas
Luego a la mitad
Escucho tambores, salió por curiosidad
Y descubrió *ka*
Y encantado, descubrió una lengua peculiar
Era el criollo
Esta lengua, estas canciones y sus playas
Son mi casa.

Jade

Una mariposa en el agua

Nuestra hermosa isla, Guadalupe
con su forma de mariposa
En la hermosa playa, y palmeras
¡Ay! qué hermosa es nuestra Guadalupe
Por su cultura carnavalesca
Que nos llena de alegría y felicidad

Nawell

Tierra de altas montañas

Haití, mi amada tierra,
¡Perla de las Antillas!
Tierra de grandes luchas
Quiero decirte muchas gracias
Haití, la perla de las Antillas
Se parece a todas las chicas.

Mirvens

Una mariposa verde

En el Mar de las Antillas

Una mariposa verde

Aterrizó en el océano

Tiene magníficas playas

Y una historia maravillosa

Tesoros fabulosos

Naturaleza excepcional,

Frutas dibujadas

Y una cultura

Que queda por descubrir

Yanaëlle

Una flor azul (Martinica)

Por el Mar de las Antillas
(Que también Caribe llaman)
Volando sobre las nubes
Sus playas de arena negra
Y sus pétalos golpeados por el viento
Sus ojos que brillan como Diamantes
Sus olas que golpean
Esta linda flor que colorea el mar Caribe
Una flor azul
Y sus pétalos
Azules como el cielo

Camillya

- **Sin título** -

Mantén la calma

Y relájate

Libre de todos tus odios

Amor de mi hermosa isla

Aquí está mi Guadalupe

En cuatro oraciones descrita

Dawen's

- Sin título -

La playa dorada
Un paraíso tropical
Guadalupe, isla mágica
Y exótica en general.
Las aguas turquesas,
Las palmeras danzantes.
Cultura criolla,
Un destino que encanta
Y deleita.

Adam

Una mariposa verde

Guadalupe florece con sus sabores locales
Rodeada de playas pintadas de agua turquesa.

Pico de una ola que pasa,

Llevando en sus alas

Un volcán de *gwoka* y *tambouyé*

Que resuena en el cañaveral.

El ron fluye como ríos en el fondo

Del dominio de Valombreuse.

Empujan los árboles verdes,

Alegres de estar juntos

Llenos de bondad

Igual a la mía

Cuando vivo aquí.

Sophie

Una mariposa y una flor

Martinica y Guadalupe

Dos islas hermosas

Van de la mano

En el Mar Caribe.

Un largo soplo de viento

Hace cantar la isla flor.

La isla mariposa

con su mar increíble

Azul como el cielo.

Sobre las dos islas

el sol es radiante

Y deslumbra.

Lisa-Marie

Una mariposa verde

Por el océano atlántico
Opuesto al Mar de las Antillas
Que también Caribe llaman
En los extremos de la isla
Dos faros iluminando su belleza
Playas radiantes como el sol
Una mariposa verde
Que llaman Guadalupe.

Jaylan

Un pájaro encaramado

Batido por la pobreza,
Alto como un pájaro encaramado,
Barrido por el mar
Como el viento barre el desierto
Un pájaro triste
Que es triste por la vida
Su temblor hace temblar
El corazón de la tierra.

Waren

Guadalupe

La isla y sus playas
Hay el volcán y el mar
Y los huertos y los cultivos
Los campos con cerdos y vacas
Guadalupe navega en su mapa
Una mariposa verde
Con sus alas
En el Mar de las Antillas

Jamaiky

Una mariposa azul

La mariposa de las Antillas
(que también Guadalupe llaman)
Batida por un calor espantoso
Y hierbas blandas
Bajo el viento que la sigue
Y el tiempo que la rechaza
Cantando a lágrima viva
Una larga mariposa azul
Con ojos de diamantes y perla.

Yalina